Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5   DK5-GK DK5 - Name	80079 <b>7818</b> Kirchwerd	7820 der	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Ja ENS Fläche 3	Kopie	Nein	Biotop-Nr.   alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	<b>36</b> 14.05.201 21084,93		

Gesetzlicher Schutz	kein ges etzl. Schutz kein ges etz	lich geschütztes Biotop	Schutz nur teilweise	Nein			
Gesamtbewertung	Wertvoll						
– Alter	Biotop hohen Alters, 100 bis 3	200 Jahre					
<ul> <li>Belastungsgrad</li> </ul>	Flächenhaft mittlere oder ört	lich starke Belastung					
<ul> <li>Ökolog. Funktion</li> </ul>							
<ul><li>Seltenheit</li></ul>	Seltener Biotoptyp, floristisch Biotoptyp	nstarkverarmt, ohne selten	er Pflges. od. verbr. arten	reicher			

## Bestandsbeschreibung

Hauptwettern mit ca. 4 bis 5 m breiter Wasserfläche, teilweise über 1 m unter dem benachbarten Gelände, mit Wasserstandsschwankungen von bis zu 0,5 m. Abs chnitssweise ist die Gewässerböschung von Gehölzen bestanden. Im unteren Teil z.T. mit Uferbefestigungen aus Bongossi, die im Spätsommer vollständig aus dem Wasser ragen. Das Wasser selbst ist frisch geräumt worden, frisch entkrautet. Die Wasserqualität ist mäßig. Die Trübung läßt Sichttiefen von 0,3 m zu. Die Uferböschungen sind relativ steil ausgeprägt, nur im unteren Teil von nitrophytischen Röhrichten aus Wasserschwaden bewachsen, im oberen Teil grünlandtypisch, jedoch relativ artenarm, sporadisch gemäht. Es schließen sich unterschiedliche Nutzungen von Extensiv- bis Intensivgrünland und Äcker an. Örtlich ist eine submerse und Schwimmblattvegetation vorhanden mit gefährdeten Arten wie Haar-Laichkraut, Froschbiss und Ährigem Tausendblatt (diese wird regelmäßig durch die Unterhaltungsmaßnahmen reduziert).

Als intensiv unterhaltener Entwässerungsgraben kein Schutz nach § 30 BNatSchG in Verbindung mit § 14 HmbBNatSchAG

Vo	rkon	nmen an B	iotoptypen		
1	TF	DT/D	Тур	HF	F.Anteil
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen		
4		LRT	Lebensraumtyp		
1	1			Ja	80%
_	_			Ja	80 /8
2		FLH	Wettern, Hauptgraben (2000)		
3		XXX	keine Angabe (XXX)		
5		$\Lambda\Lambda\Lambda$	Kellie Aligabe (AAA)		
1	2	^^^	Keille Aligabe (AAA)		20%

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert (X)	Zentrum des Kartenblattes Acker, Grünland 578315	Hochwert (Y)	5919522
Bezirk Stadtteil (OT-Nr.) Digitaler Grünplan	Bergedorf Kirchwerder (607) x Hafengesamtgebiet	Naturraum Gemarkung Ramsargebiet	Vier- und Marschlande (673.10) Kirchwerder (607) <b>EG-Vogelschutzgeb.</b>
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	<b>Biosphärenreservat</b> NSG Kirchwerder Wiesen [HH-6 Kirchwerder Wiesen [DE 2526-3		

29.09.2022 Seite 1 von 8

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5   DK5-GK DK5 - Name	80079 <b>7818</b> Kirchwerd	7820 der	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Ja ENS Fläche 3	Kopie	Nein	Biotop-Nr.   alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	<b>36</b> 14.05.201 21084,930		

# Räumliche Lage Karte



Weitere Erhebungsbögen											
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)				
80079	62608	7818	36	29.09.2004	K	7820	67				
80079	62608	7818	36	29.09.2004	=	7820	67				
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartieru	ng, K = weiter	e Kartierungen (zeit	lich vorher oder nachh	er)						

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
34063	0	7818_36_140512_1.JPG	SO
34064	0	7818_36_140512_2.JPG	SO
34065	0	7818_36_140512_3.JPG	SO

29.09.2022 Seite 2 von 8

Erhebungsbogen

Interne Nr. 80079 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 7818 7820 DK5 - Name Kirchwerder Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Ja 36 67 Bearbeitung **ENS** Kopie Nein Kartierung 14.05.2012 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 21084,9303 **Anzahl Abschnitte** 3 Breite (lineare Abb.) [m]

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung/Einflüsse	Eutrophierung
	Wasserstandsschwankungen
	Strukturarm und mit Uferbefestigungen
	Intensive Nutzung oder Pflege
Wertgesichtspunkte	Gut entwickelte, biotoptypische Vegetation
	Bedeutung für den Bi otopverbund
	La i chgewässerr für Erdkröten
	Da uer hafte Wasserführung, eventuel lals Fischgewässer geeignet
zool ogisch bedeutsame Strukturen	Kleingewässer
Bedeutung für Tiergruppe	Fische
	Amphibien
Maßnahmen	Wasserstand um 0,5 m anheben und dauerhaft auf dem hohen Niveau halten,
	keine ti efen Entwässerungen in Zukunft mehr vornehmen, nur noch schonend
	entkrauten in 100 m-Abständen, nach Möglichkeit i mmer
	Wasserpflanzenbestände erhalten.
Größe	
Breite	10.00 m

Foto

Fotodatei 7818\_36\_140512\_1.JPG Bildbeschreibung Abschnitt 67.02

Aufnahmerichtung SO



Fotodatei 7818\_36\_140512\_2.JPG
Bildbeschreibung Abschnitt 67.03
Aufnahmerichtung SO



29.09.2022 Seite 3 von 8

# Erhebungsbogen

7820

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7818

DK5 - Name Kirchwerder Handlungsbedarf Ja Biotop-Nr. | alt 36 67 Bearbeitung **ENS** Kopie Nein Kartierung 14.05.2012 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 21084,9303

Anzahl Abschnitte 3 Breite (lineare Abb.) [m]

### Foto

Fotodatei 7818\_36\_140512\_3.JPG Fotodatei
Bildbeschreibung Abschnitt 67.01 Bildbeschreibung
Aufnahmerichtung SO Aufnahmerichtung



#### Teilflächenbeschreibung Teilflächen-Nr. Teilflächentyp 1 **Biotoptyp** Wettern, Hauptgraben (2000) **Biotoptyp** FLH Zusatz keine Angabe (XXX) gesetzl. Grundl. FFH-LRT FFH-LRT Beschreibung **Entw.potential LRT** Hauptfläche Ja Flächenanteil 80% FFH-Unters.Fläche Nein Saatgutfläche Nein

29.09.2022 Seite 4 von 8

Erhebungsbogen							В
ptala	B'ata da d'accada			Interne Nr.	80079	7020	
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5   DK5-GK DK5 - Name	<b>7818</b> Kirchwere	7820 Her	
Handlungsbedarf	Ja			Biotop-Nr.   alt	36	67	
Bearbeitung	ENS	Kopie	Nein	Kartierung	14.05.201	L2	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	21084,93	03	
Anzahl Abschnitte	3			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	9 - sehr naß
Reaktion	7 - neutral
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Gebietszuordnung	
Gebietsbezeichnung	Südl. Kirchwerder Sammel graben
Gewässer	
Böschungshöhe	1.00 m
Gewässertiefe	0.50 m
Breite	5.00 m
Wasserführung	w - wechs el nde Wasserstände
Strömung	r - ruhig fließend
Trübung	m - mittlere Trübung
Standort, Relief	
Böschungsneigung	steil - 1:1 bis 1:2
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	01.0.01.01 - Lemnion minoris (Wasserlinsendecken)
	24.0.01 - Pota mogeto netalia pectinati (Festwurzelnde Wasserpflanzen-Ges.)
	27.0.01 - Phragmitetalia (Röhrichte und Großseggenrieder)

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,3
Boden	Feuchte	sehr na ß	9,1
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,8
	Reaktion	neutral	7,1
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli)	4,9
Zeigerwerte	Futterwert	mäßige Futterqualität	3,6
	Wechselfeuchteanzeiger		8
	Giftpflanzen		3
	Überschw.anzeiger		7

Pflanzenartenliste																	
														Rot	e List	e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Agrostis stolonifera (Ausläufer-Straußgras)	7	Z		K1													
Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)	7	W		K1													
Callitriche palustris agg. (Artengruppe Sumpf- Wasserstern)	7	W		K1											3		
Caltha palustris (Sumpf-Dotterblume)	7	W		K1										3	3	V	V
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	Z		K1												V	
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	W		К1													
Cerastium holosteoides (Gewöhnliches Hornkraut)	7	W		K1													
Ceratophyllum demersum (Rauhes Hornblatt)	7	W		К1										V			

29.09.2022 Seite 5 von 8

Erhebungsbogen

7820

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7818

DK5 - Name Kirchwerder Handlungsbedarf Ja Biotop-Nr. | alt 36 67 **Bearbeitung ENS Kopie** Nein Kartierung 14.05.2012 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 21084,9303

Anzahl Abschnitte 3 Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																	
														Rot	e List	:e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St I	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)	7	W		Κ1													
Elodea canadensis (Kanadische Wasserpest)	7	W		К1													
Elodea nuttallii (Nuttalls Wasserpest)	7	Z		Κ1													
Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm)	7	W		К1													
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	W		К1													
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	W		Κ1													
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	W		Κ1													
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	7	h		Κ1													
Holcus lanatus (Wolliges Honiggras)	7	W		Κ1													
Hydrocharis morsus-ranae (Froschbiß)	7	W		К1										V		V	V
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	W		Κ1									b				
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	W		Κ1													
Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse)	7	W		К1													
Lemna gibba (Bucklige Wasserlinse)	7	W		Κ1													
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	Z		Κ1													
Lysimachia nummularia (Pfennigkraut)	7	W		К1													
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher Gilbweiderich)	7	W		K1													
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	W		К1													
Myosotis scorpioides (Sumpf-	7	W		К1												V	
Vergissmeinnicht)																	
Myosotis scorpioides agg. (Artengruppe Sumpf-vergissmeinnicht)	7	W		K1												V	
Myriophyllum spicatum (Ähriges Tausendblatt)	7	W		Κ1	-									3		V	
Nuphar lutea (Gelbe Teichrose)	7	W		К1									b				
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	7	h		Κ1													
Phragmites australis (Schilf)	7	Z		Κ1	-												
Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras)	7	W		К1													
Potamogeton crispus (Krauses Laichkraut)	7	W		Κ1													
Potamogeton perfoliatus (Durchwachsenes Laichkraut)	7	Z		K1										3	3		V
Potamogeton trichoides (Haar-Laichkraut)	7	W		К1										3		3	V
Rorippa palustris (Gewöhnliche Sumpfkresse)	7	W		K1													
Rumex hydrolapathum (Fluss-Ampfer)	7	W		К1													
Sagittaria sagittifolia (Gewöhnliches Pfeilkraut)	7	W		К1													
Spirodela polyrhiza (Vielwurzlige Teichlinse)	7	W		К1													
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Z		К1													
·							Rote L Arten	iste .	Arter	1 41				6	3	7	4

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

29.09.2022 Seite 6 von 8

Erhebungsbogen
Interne Nr. 80079

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7818 7820

DK5 - Name Kirchwerder Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Ja 36 67 Bearbeitung Kopie Kartierung **ENS** Nein 14.05.2012 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 21084,9303

Anzahl Abschnitte 3 Breite (lineare Abb.) [m]

Teilflächenbeschrei	bung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Sonstiger Ufergehölzsaum (2000)	Biotoptyp	HUZ
- Zusatz		<ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul>	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	20 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	6 - mäßig feucht und wechselfeucht
Reaktion	6 - schwach sauer
Stickstoffgehalt	6 - mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Deckg./Ant.	
Strauchschicht	70 %
1. Krautschicht	80 %

Zeigerwerte d	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,8
Boden	Feuchte	mäßig feucht und wechselfeucht	6,5
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	6,1
	Reaktion	s chwa ch sauer	6,4
Vegetation	Mahdverträglichkeit	s chnittempfindlich bis mäßig s chnittverträglich	3,8
Zeigerwerte	Futterwert	geringwertiges Futter	3,2
	Wechselfeuchteanzeiger		3
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		0

Pflanzenartenliste																	
													Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)	7	Z		Κ1	-												
Calamagrostis epigejos (Land-Reitgras)	7	Z		K1	-												
Cardamine pratensis (Wiesen-Schaumkraut)	7	W		Κ1	-											V	
Cornus spec. (Kornelkirsche)	7	h		S	-												
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)	7	W		S	-												
Euonymus europaeus (Gewöhnliches Pfaffenhütchen)	7	W		S	-												
Festuca rubra (Rot-Schwingel)	7	W		Κ1	-												
Phragmites australis (Schilf)	7	Z		K1	-												

29.09.2022 Seite 7 von 8

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	80079		
Projekt	Biotopkartierung H	amburg		<b>DK5</b>   DK5-GK	7818	7820	
				DK5 - Name	Kirchwer	der	
Handlungsbedarf	Ja			Biotop-Nr.   alt	36	67	
Bearbeitung	ENS	Kopie	Nein	Kartierung	14.05.201	L2	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	21084,93	03	
Anzahl Abschnitte	3			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
													Rote List			е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Prunus spinosa (Schlehe)	7	Z		S	-												
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	7	Z		K1	-												
Rosa canina (Hunds-Rose)	7	Z		S	-												
Salix cinerea (Grau-Weide)	7	Z		S	-												
Salix spec. (Weide)	7	W		S	-												
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	W		K1	-												
					Anzahl Rote Liste Arten					1						1	
					Anzahl Arten 1					14							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

29.09.2022 Seite 8 von 8